



広報かめだ

2004(平成16年)

JUNE
6/1

No.788

■ 主な内容

- 愛犬は大切なパートナー2
- 6月1日～7日は水道週間4
- まちからのお知らせ7
- アスパークのひろば16
- レンズでキャッチ18
- かめだ通信20
- アスパーク亀田利用券購入カードが当たる「広報クイズ」...22
- 6月の保健・衛生だより24

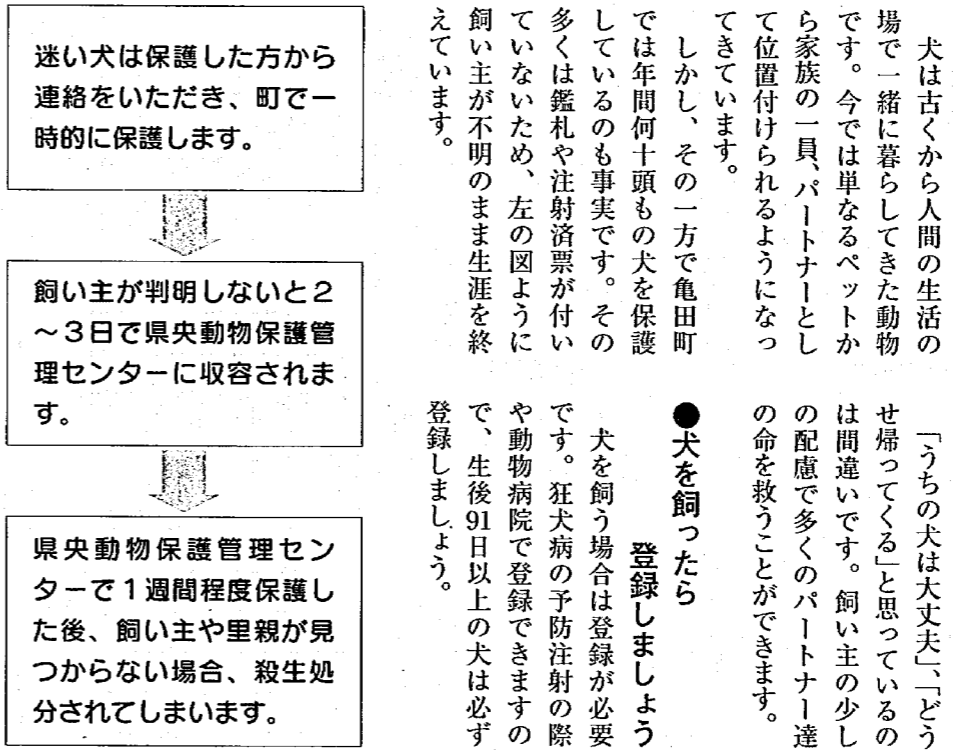
*広報かめだは資源保護のため再生紙を使用しています。

愛犬は大切なパートナー



色濃くなる緑の中を散歩したり、休日を公園で家族とのんびり過ごしたりと晴れた日に屋外に出かける機会が増える季節です。でもそんな時、「犬に吠えられて、怖かった。」「足元を見ると犬のフンが落ちていて嫌な思いをした。」そんな事ありませんか？

犬を飼っている人も、そうでない人も気持ちよく道路や公園などを使用できるように、また、自分勝手な飼い方で「犬は嫌い」という人を増やさないように、もう一度犬を飼うルールとマナーと一緒に考えてみましょう。



犬は古くから人間の生活の場で一緒に暮らしてきた動物です。今では単なるペットから家族の一員、パートナーとして位置付けられるようになってきています。

しかし、その一方で亀田町では年間何十頭もの犬を保護しているのも事実です。その多くは鑑札や注射済票が付いていないため、左の図のように飼い主が不明のまま生涯を終えています。

「うちの犬は大丈夫」、「どうせ帰ってくる」と思っているのは間違いです。飼い主の少しの配慮で多くのパートナー達の命を救うことができます。

●犬を飼ったら登録しましょう
犬を飼う場合は登録が必要です。狂犬病の予防注射の際や動物病院で登録できますので、生後91日以上の犬は必ず登録しましょう。

●犬はつないで飼いましょう
放し飼いは県の条例で禁止されています。おとなしいからといって放し飼いにせず、小屋や丈夫な引き綱を用意し、逃げ出さないようにしましょう。また、つないだクサリが長すぎないようにクサリの長さにも注意が必要です。

●鑑札や注射済票を付けましょう
犬には鑑札、注射済票を必ず付けましょう。鑑札、注射済票の装着は狂犬病予防法で義務付けられています。愛犬がもし行方不明になっても保護された際に鑑札が付いていればすぐに飼い主の検索ができます。迷い犬が帰れなくて困ることはありません。

●狂犬病は恐い病気です
狂犬病は人間にも感染します。世界各地ではいまだに毎年3〜5万人の命奪っています。一度発症すると効果的な薬や治療法がない危険な病気です。日本では「狂犬病予防法」による対策で昭和31年を最後に犬の狂犬病の発症報告はありませんが、日本の周辺国では発症しており、近年は外国から輸入される各種動物や、外国船による狂犬病汚染地帯からの予防注射をしていない犬の侵入などで、狂犬病発症の危険性が大きくなっています。

狂犬病の発生を防止する唯一の方法は、皆さんが飼っている犬に予防注射することです。小型犬や室内犬であっても毎年必ず予防注射を受けさせましょう。

●年に1度は狂犬病の予防注射！

亀田町では集団で毎年4月に狂犬病の予防注射を行っており、今年は815頭が注射を受けました。まだ狂犬病の予防注射が済んでいない場合は、動物病院で予防注射を受けてください。費用はおおむね3千円〜4千円です。

また、病気や高齢のため予防注射を受けさせることができないときは、動物病院から注射済票の証明をもらって

てください。

●「しつけ」は犬の義務教育

犬が人と一緒に社会の一員として共に暮らすしつけをしていくためには、最低限必要なルールを飼い主がしっかりと教えることが大切です。あなたが愛犬の頼れるリーダーとなつて、しっかりとしつけをし、みんなにわかりがられるようにしてあげましょう。

しつけは家族全員が同じ態度で接することが大切です。

基本的なしつけは「スワレ」、「マテ」の訓練により服従心を養わせることです。また、他の人や近所の犬に慣らして社会性をもたせることや無駄吠えをさせないことも大切なしつけです。

守るこ！

犬の散歩マナー

●散歩中も絶対に放さない
散歩にはしっかりとした首輪や引き綱をつけて、犬を制止

こんなときは、
すぐに連絡を！

●飼いがなくなった
または迷い犬を保護した
亀田町役場環境生活課
☎3811-2111

●飼い犬が人にかみついた
新津健康福祉環境事務所
(旧新津保健所)
☎0250-2215171



猫を飼っている皆さんへ

町や新津健康福祉環境事務所には連日のように捨てられた子猫の収容依頼や、のら猫に関する苦情が寄せられています。

●首輪と迷子札をつけましょう
飼い猫には首輪をつけ、さらに飼い主の氏名と電話番号を書いた迷子札もつけ、もしいなくなっても保護された際に飼主がすぐに分かるようにしておきましょう。



●生まれた子猫を捨てないで
何らかの理由で飼えなくなったとしても、猫を捨てないでください。愛護動物を遺棄した人は、30万円以下の罰金に処せられます。やむを得ず飼えない場合は引き取りますので、広報に掲載される「犬・猫の引取り」欄をご覧ください。

また、不幸ななら猫、捨て猫を生ませないため不妊・去勢手術を行いましょう。



6月1日～7日は水道週間

健康で文化的な生活や社会経済活動を支える基礎施設である水道への理解とその普及のため、昭和33年から始まった水道週間も今年で46回目になり、普及率は全国平均96.8%（平成14年度末）となりました。

亀田町の水道は、今から71年前の昭和8年9月（県内11番目）に向山浄水場の地下水を水源として創設されました。以後5回の拡張工事を行い、水源も阿賀野川の表流水に求め、昭和62年11月に現在の施設が完成しました。

水質基準の法令の一部改正に伴い、水質検査項目が53項目から115項目（農業関係も含む）に増加され、より安全性の高い水が求められています。水は、自然の恵みであり有資源です。将来に向け、安全でおいしい水を安定的に供給できる水道を構築していくためには、地震・湧水に強い水道づくり、水道水源の汚濁への対応および、水質保全の整備を推進していかなくてはなりません。そして、水の重要性を考え、有意義に使用したいものです。

かめだの水道水はこんなに安全です

平成16年4月分水道水の水質検査結果をお知らせします。今年も昨年と同様に基準数値の10分の1以下程度で安全性が確認され、安心してお使いいただけます。

水質検査結果(水質基準項目) (平成16年4月6日実施)

検査項目	水質基準値	水質検査結果	検査項目	水質基準値	水質検査結果
1 一般細菌	100個/ml以下	0	25 臭素酸	0.01mg/l以下	0.001未満
2 大腸菌	検出されないこと	検出しない	26 総トリハロメタン	0.1mg/l以下	0.008
3 カドミウム	0.01mg/l以下	0.001未満	27 トリクロロ酢酸	0.2mg/l以下	0.02未満
4 水銀	0.0005mg/l以下	0.00005未満	28 ブロモジクロロメタン	0.03mg/l以下	0.003
5 セレン	0.01mg/l以下	0.001未満	29 ブロモホルム	0.09mg/l以下	0.001未満
6 鉛	0.01mg/l以下	0.001未満	30 ホルムアルデヒド	0.08mg/l以下	0.008未満
7 ヒ素	0.01mg/l以下	0.001未満	31 亜鉛	1mg/l以下	0.01未満
8 六価クロム化合物	0.05mg/l以下	0.005未満	32 アルミニウム	0.2mg/l以下	0.02未満
9 シアン	0.01mg/l以下	0.001未満	33 鉄	0.3mg/l以下	0.03未満
10 砒素	10mg/l以下	0.3	34 銅	1mg/l以下	0.01未満
11 フッ素	0.8mg/l以下	0.08未満	35 ナトリウム	200mg/l以下	7.9
12 ホウ素	1mg/l以下	0.02未満	36 マンガン	0.05mg/l以下	0.005未満
13 四塩化炭素	0.002mg/l以下	0.0002未満	37 塩化物イオン	200mg/l以下	9.0
14 1,4-ジオキサン	0.05mg/l以下	0.005未満	38 カルシウム、マグネシウム等(硬度)	300mg/l以下	13
15 1,1-ジクロロエチレン	0.02mg/l以下	0.002未満	39 蒸発残留物	500mg/l以下	54
16 シス-1,2-ジクロロエチレン	0.04mg/l以下	0.004未満	40 陰イオン界面活性剤	0.2mg/l以下	0.02未満
17 ジクロロメタン	0.02mg/l以下	0.002未満	41 非イオン界面活性剤	0.02mg/l以下	0.005未満
18 テトラクロロエチレン	0.01mg/l以下	0.001未満	42 フェノール類	0.005mg/l以下	0.005未満
19 トリクロロエチレン	0.03mg/l以下	0.001未満	43 有機物等	10mg/l以下	0.7
20 ベンゼン	0.01mg/l以下	0.001未満	44 pH値	5.8-8.6	7.6
21 クロロ酢酸	0.02mg/l以下	0.002未満	45 味	異常でないこと	異常なし
22 クロロホルム	0.06mg/l以下	0.005	46 臭気	異常でないこと	異常なし
23 ジクロロ酢酸	0.04mg/l以下	0.005	47 色度	5度以下	1未満
24 ジブロモクロロメタン	0.1mg/l以下	0.001未満	48 濁度	2度以下	0.1未満

(水質管理目標設定項目) (平成16年4月6日実施)

検査項目	目標値	検査成績	検査項目	目標値	検査成績
1 アンチモン	0.015mg/l以下	0.0002未満	14 抱水クロラール	0.03mg/l以下	0.003未満
2 ウラン	0.002mg/l以下	0.0002未満	15 残留塩素	1mg/l以下	0.45
3 ニッケル	0.01mg/l	0.001未満	16 硬度	10mg/l以上100mg/l以下	13
4 亜硝酸態窒素	0.05mg/l以下	0.005未満	17 マンガン	0.01mg/l以下	0.001未満
5 1,2-ジクロロエタン	0.004mg/l以下	0.0004未満	18 遊離炭酸	20mg/l以下	4.4
6 トランス-1,2-ジクロロエチレン	0.04mg/l以下	0.004未満	19 1,1,1-トリクロロエタン	0.3mg/l以下	0.001未満
7 1,1,2-トリクロロエタン	0.006mg/l以下	0.0006未満	20 メチル-1-ブチルエーテル	0.02mg/l以下	0.002未満
8 トルエン	0.2mg/l以下	0.02未満	21 有機物等	3mg/l以下	0.7
9 フタル酸ジ(2-エチルヘキシル)	0.1mg/l以下	0.01未満	22 臭気強度	3以下	1
10 亜塩素酸	0.6mg/l以下	0.06未満	23 蒸発残留物	30mg/l以上200mg/l以下	54
11 塩素酸	0.6mg/l以下	0.06未満	24 濁度	1度以下	0.1未満
12 二酸化炭素	0.6mg/l以下	0.06未満	25 pH値	7.5程度	7.6
13 ジクロロアセトニトリル	0.04mg/l以下	0.004未満	26 腐食性	-1程度	-2.5

(採水場所：亀田町西町地内)

問い合わせ 水道局浄水係 ☎381-3101

漏水調査にご協力を!

水道局では、住民生活や産業活動に支障をきたさないよう水道管の維持管理に努めています。管の老朽や地盤の変動などにより、水道管の破損、水道のメータ回りの漏水事故が年間150件程度あります。

これらの事故を1件でも減らし大切な水を有効に利用するため、漏水調査を行っています。この調査は、町内を5区域に分けて5年に1回水道本管および宅地内の水道メータまでの給水管から水が漏れているかどうか調べるものです。

漏水調査は専門業者が行っていますが、腕に「水道局」の腕章、胸に名札をつけています。ご不明の点がありましたら水道局までお問い合わせください。

- 調査期間 6月～7月
- 平成16年度調査区域
 - ・緑町1～4丁目
 - ・四ツ野1～5丁目
 - ・船山3、5丁目
 - ・早苗1～4丁目

見学してみませんか?

亀田町浄水場見学会

平成17年3月21日に新潟市他11市町村との合併が予定されているため、今年が亀田町としては最後の年です。そこで、水道週間にあわせて下記のとおり浄水施設の見学会を行います。この機会に施設を見学し、水道水がどのようにしてできるか、理解を深めてみませんか?

文化庁登録有形文化財の高架タンク、亀田町指定樹木の黒松を、ぜひ近くで見学してみてください!

- 日時 6月5日(土)・6日(日) 午前9時～午後4時
- 場所 亀田町浄水場(水道町2-4-3)
- 問い合わせ 亀田町浄水場 ☎381-3101

水道メータの取り替え工事のお願い

水道メータは、計量規定により検定日から8年以内に取り替えることになっていきます。今年度取り替えるメータは、平成8年に設置されたものです。メータを取り替える工事は、5月から9月にかけて町指定給水装置工事業者(6ページ参照)が行います。なお、お留守の場合でも取り替え工事を行いますので、ご理解・ご協力をお願いします。

亀田町指定給水装置工事事業者 平成16年5月1日現在

所在地	名称	電話	所在地	名称	電話
亀田町	(株) 禎 招 工 事	382-6355	新潟市	新 潟 配 管 (株)	283-5121
〃	(有) 佐 藤 工 業 所	381-3507	〃	(有) 茜 設 備 設 計	256-5295
〃	(有) 新 和 設 備 工 業 所	382-6614	〃	(有) 環 境 シ ス テ ム	280-3606
〃	(株) 宏 栄 工 業	381-5184	〃	八 洲 設 備 工 業	286-1341
〃	小 木 工 業 (株)	382-3171	〃	(有) ホ ー イ ー テ ッ ク	272-1994
〃	(有) サ ン エ ツ 工 業	382-3146	〃	エ ヌ エ ス 工 業 (株)	269-1111
〃	(株) 小 野 建 築 設 備	381-3672	〃	(有) ヤ マ ノ 設 備	266-8145
〃	風 間 建 設 工 業 (株)	381-4962	新 津 市	(株) 馬 場 工 務 所	0250-22-0010
〃	旭 総 和 (株)	383-0071	〃	越 後 配 管 設 備 工 業 (株)	0250-23-1611
横 越 町	(有) カ ン ダ 設 備	385-2369	〃	(株) カ サ イ	0250-24-3900
〃	(有) エ ス エ ス 工 業	385-4425	〃	大 宗 建 設 工 業 (株)	0250-24-2992
〃	(株) ほ ん ま	385-4101	〃	(株) 川 口 総 業	0250-22-7007
新 潟 市	新 潟 パ イ プ 工 業 (有)	270-6074	〃	(有) 三 和 住 設	0250-24-7121
〃	(株) 創 建	280-4554	〃	(有) ム ラ ヤ マ 住 宅 設 備	0250-25-1455
〃	(株) ナ カ ム ラ	241-7310	〃	(有) 新 潟 設 備 工 業	0250-23-3221
〃	(有) 一 不 二 配 管 工 業	287-2200	〃	(株) 徳 永 設 備 設 計 事 務 所	0250-24-5104
〃	(株) 北 設 備 工 業 所	266-8121	〃	(有) 浄 化 槽 技 術 セ ン タ ー	0250-22-2530
〃	(株) 中 山 工 務 店	284-2141	豊 栄 市	(有) 幸 栄 設 備	386-4456
〃	(株) 協 立 工 業	269-0555	〃	(株) 暁 工 業	386-8824
〃	長 谷 川 総 建 (株)	276-5521	〃	(有) 長 谷 川 設 備	387-2371
〃	(株) 千 代 田 設 備	284-1141	〃	(株) 金 井 電 設 新 潟 支 店	259-8585
〃	(株) 寺 尾 設 備 工 業	268-3612	〃	(株) エ ス テ ー 工 事	388-2160
〃	(有) 望 設 備 工 業	287-5870	〃	共 和 工 業 (株)	387-2176
〃	(株) 大 二 工 業	241-1357	新 発 田 市	(株) 大 堀 商 会	0254-24-4133
〃	(株) 山 口 工 業 所	241-2828	〃	(株) ハ セ ガ ワ	0254-23-0800
〃	(株) 田 中 石 油	276-3077	〃	(株) 関 川 水 道	0254-27-3221
〃	(有) 東 光 設 備	275-9992	聖 籠 町	(株) 新 発 田 技 研	0254-27-3139
〃	高 徳 工 業 (株)	265-4657	白 根 市	(株) 藤 崎 兄 弟 商 会	372-1166
〃	新 蕨 工 業 (株) 新 潟 支 店	258-3347	〃	(有) 生 野 設 備	372-1357
〃	新 潟 興 業 (株)	286-7338	〃	ミ サ ワ ホ ー ム イ ン グ 新 潟 (株)	370-1330
〃	北 斗 興 業 (株)	259-3335	〃	朝 日 産 業 (有)	373-2911
〃	(有) コ ト ブ キ 住 設	277-3336	五 泉 市	(有) 丸 和 工 業	0250-42-4606
〃	(有) 福 永 管 工 業	231-2942	阿 賀 野 市	(有) 圓 和 工 業	0250-67-4626
〃	新 潟 企 業 (株)	231-2121	〃	(株) 松 田 設 備 工 業	0250-62-2632
〃	高 野 設 備 (株)	284-0167	〃	(株) 伊 藤 工 業	0250-67-2626
〃	新 潟 ス ー パ ー 住 設 (株)	286-0005	〃	(株) シ ン セ イ	0250-68-5888
〃	(有) 鈴 木 配 管 工 業	377-5417	〃	(株) ミ ツ マ	0250-62-4150
〃	山 田 ガ ス (株)	273-9843	〃	(株) 加 藤 工 業 所	0250-67-2615
〃	日 新 工 業 (株)	271-8000	〃	渡 邊 設 備	0250-63-8602
〃	(株) リ プ 口	287-5050	燕 市	燕 綜 合 設 備 (株)	0256-63-9110
〃	(有) 日 高 建 設	267-3833	田 上 町	(有) 滝 沢 電 気 商 会	0256-57-2361
〃	(有) 伊 藤 設 備 工 業	377-1711	加 茂 市	日 東 設 備 工 業 (株)	0256-52-9828
〃	小 池 住 設	262-4279			

水道工事は水道局の承認後に

新築や増改築のため水道工事をするときは、事前に水道局の承認を受けてから工事に着手してください。水道の申し込み手続きをしないで工事を行い、使用間際になってようやく申し込みをした場合、希望する日時に給水できないケースがあります。

- ◇水道工事の申し込み
水道の新設、増設など水道工事をする前に、指定業者または水道局に相談してから、申し込み手続きをしてください。手続きについては、あなたに代わって指定業者が行ってくれます。
- ◇給水の開始
水道（給水）工事の申し込みの後、工事完了の時点で水道局が検査を行い、検査に合格すると水道メータを取り付け、初めて水道を使用することができます。
※水道のことについてのご相談は、亀田町水道局 ☎381-3101へ。

まぢかからの

亀田町役場 ☎381-2111

役場各課からの情報をお知らせいたします

お知らせ

児童手当 受給者の皆さんへ 児童手当を10日に振り込みます

平成16年2月から5月までの児童手当を、6月10日(休)に各受給者の口座へ振り込みますので、お知らせします。

現況届の手続きが必要です

児童手当等を受けている方は、毎年6月に「現況届」を提出しなければなりません。

この届けは、毎年6月1日における状況を記載し、児童手当等を引き続き受ける要件

があるかどうかを確認するた
めのものです。
この届けの提出がないと、
6月分以降の手当が受けられ
なくなりまますのでご注意ください。
現況届の手続きについ
ては、本人あてに郵送でご案
内します。

現況届に必要な添付書類等

▽年金加入証明書または、保
険証のコピー
請求者が被用者（サラリー

福祉健康課 内線145

マン等）である場合に提出
してください。

▽前住所の市区町村長が発
行する児童手当所得証明
書

亀田町に平成16年1月1日
に住所がなかった場合に提
出してください。

▽このほか、必要に応じて提
出する書類があります。

国民年金保険料免除申請を 7月から受け付けます

住民課 国民年金係 内線161・163

7月から、平成16年度（平
成16年7月～平成17年6月納
付分）の国民年金保険料の免
除申請を受け付けます。

所得が少ないなどの理由で
保険料を納付することが困難
な方のために、申請して承認
を受けると保険料が免除され
る「免除制度」があります。

免除には、「全額免除」と
「半額免除」の2種類があり、

申請者・申請者の配偶者・世
帯主の前年の所得に基づき、
免除できるかどうかの判定を
社会保険事務所が行います。
平成15年度（平成15年7月
～平成16年6月）の納付免除
該当者で、今年度も免除を引
き続き希望される方も改めて
手続きが必要です。
詳しくは、住民課国民年金
係までご相談ください。

町民大学 ハーブ講座

ハーブの魅力は「育てる」こと、そして「暮らしに役立てる」こと。香りある豊かな暮らしづくりをしてみませんか！

●日時・内容

毎木曜日 午前10時～12時
第2回目は午前8時30分～午後5時30分

開催日	内 容	材料代等
6月24日	ハーブのミニ寄せ植えづくり	1,500円
7月1日	ハーブ農園と植物園見学	入園料
7月8日	ハーブクラフト体験（香り袋）	1,200円
7月15日	ハーブクッキング	1,000円

●会 場 町民会館、ハーブ農園、雪国植物園
●定 員 25人

（申し込み多数の場合は初めての
方を優先に主催者側で抽選）

●受講料 1,000円（他に材料代等が必要）
●申し込み 6月14日(月)までに生涯学習課（☎382-3703）へ電話でお申し込みください。

太陽光発電システム補助制度のお知らせ

企画調整課 内線232



地球温暖化対策の一環として、化石燃料からの脱却を目指し環境へ負荷の少ない循環型社会に向けた取り組みが進められています。なかでも太陽の光を利用して発電する太陽光発電は、クリーンなエネルギーであるため、石油に代わる新エネルギーとして期待されています。

国（新エネルギー財団）では、住宅用太陽光発電システムを設置した方に対して、「住宅用太陽光発電導入促進事業」として設置費の一部を補助する制度があります。また亀田町においても、国の補助を受けた方に対し、町としてさらに上乗せ補助を行っています。

新エネルギー財団の住宅用太陽光発電導入促進対策費補助金は、経済産業省が定めた住宅用太陽光発電導入促進対策費補助金交付要綱第3条に基づき当財団に交付される国庫補助金から、住宅用太陽光発電システムを設置しようとする方に交付するものです。

国の補助制度

- 【補助対象】 住宅用太陽光発電システムを設置し、電力会社と電灯契約を締結する方で一定の条件を満たした方
- 【補助金額】 太陽電池出力 1kw当たり45,000円（9.99kwまで）
- 【募集期間】 平成16年4月8日～平成17年2月21日
- 【定期報告】 太陽光発電システムを設置し、補助金を受領した翌月から2年間、システムの運転等に関し、定期的な報告が必要となります。

●問い合わせ
財団法人新エネルギー財団
☎03-5275-3046

さらに上乗せ

亀田町の補助制度

- 【補助対象】 自ら居住する亀田町内の住宅（店舗等との併用住宅を含む。）にシステムを設置した方、および自ら居住するため住宅団地供給者等からシステム付き住宅を購入した方等で、財団法人新エネルギー財団から住宅用太陽光発電導入基盤整備事業補助金の交付額確定通知書を受けている方
- 【補助金額】 太陽電池出力 1kw当たり30,000円（最高90,000円）
- 【募集期間】 随時受け付けています。
- 【協力】 必要に応じて、データの提供やその他の協力を求める場合があります。



「鶴亀交流」を支援します

企画調整課 内線234

亀田町は石川県鶴来町と、平成13年の6月に両町の町名を合わせた「鶴亀」にちなんで「鶴亀交流友好都市宣言」の調印を交わし、各分野での友好と親善を図るため、鶴亀友好都市交流事業を進めています。

その一環として、町では鶴亀友好都市交流補助金交付制度を設け、鶴来町の団体と交流を行う各種団体の皆さんを支援しています。

「鶴来町をもっと知りたいたい」、「鶴来町との友好をより深めたい。」と考えている皆さん、ぜひご利用ください。

■補助対象者
鶴来町の団体と交流を行う団体（個人での交流は対象外となります。）

■補助対象経費
・利用交通手段の経費の一部（鶴来町へ行く場合）
・宿泊料および食費の一部
・その他、町長が認める経費

■会場 亀田町消防署
2階講堂（船戸山5-9-8）

■日時 6月27日（日）
午前9時～12時



救急救命講習を受けてみませんか

消防署 警防課 ☎381-2327

亀田町消防署では、町民の皆さまに救命・応急手当の普及、啓発を図るため講習会を開催します。この機会に是非参加してください。

■服装 体操着等活動しやすい服装
■申し込み 6月23日（水）まで消防署警防課へ

入会のお願ひ

亀田町青少年育成町民会議では、青少年に関心の深い多くの町民の方々から会員として参加していただき、青少年の健全育成のために活動しています。当町民会議の目的に賛同する個人・団体・企業はどなたでも会員になれます。

会費

（平成15年度の会員数）

■個人会員 1口・200円
（6,091人）

■団体および法人会員 1口・2,000円
（26団体・48社）

生涯学習課 ☎382-3703

広く町民の総意を結集し、次代を担う健やかな青少年を育成することがこの会議の目的です。ぜひ、参加ご協力ください。会員募集は6月中旬に区長さんを通じて行いますので、入会くださいますようお願い申し上げます。

「国民生活基礎調査」にご協力ください

新津健康福祉環境事務所（旧新津保健所） ☎0250-22-5172

この調査は、国民の保健、医療、福祉、年金、就業、所得等の状況を総合的に把握し、厚生行政の企画および立案のための基礎資料を得ることを目的に行われるものです。

■調査地区
・中島2丁目
・砂岡2丁目

6月上旬および7月中旬にそれぞれ調査員が対象地区の

以上の各一部

情報公開制度の運用状況（平成15年度分）

総務課 内線225

平成15年度における情報公開請求およびそれらの処理状況は次のとおりです。

なお請求件数は、公開できるかどうか判断しがたいものや、書庫から文書を検索するなど即座に対応できないものについてのみカウントしており、請求時に即時公開したものは含まれていません。

●亀田町情報公開条例に係る情報公開請求

○請求件数とその処理内訳

請求件数	処 理 区 分				計
	公 開	一部非公開	全部非公開	不保有	
7	7	1	0	0	8

○所管課別内訳

所管課	総務課	企画調整課	建設課	計
件数	4	1	3	8

○内容一覧

請求内容	所管課	決定内容
亀田小学校、亀田東小学校、亀田中学校、第二保育園、亀田町斎場に係るボーリング調査結果のうち、ボーリング柱状図と調査位置図	総務課	公開
平成3年度から平成15年度までの町有車両の車種と納入業者について	総務課	公開
平成11年6月の町長車の運転日誌	総務課	公開
合併の住民アンケート結果等について	企画調整課	公開
亀田公園駐車場舗装修繕工事（平成14年度）における密粒度アスコンの採用理由と工事費	建設課	公開
亀田公園新駐車場の透水性舗装工事（平成10年度）における開粒度アスコンの配合表	建設課	公開
梅の里通り～西小学校間排水路改修工事の計画平面図と計画縦断図	建設課	公開
平成15年2月23日から平成16年2月9日までの町長交際費	総務課	一部非公開

やさしい介護教室に参加してみませんか？

福祉健康課 内線147

介護保険も普及して介護が身近なものになり、自分自身や家族の老後のために介護に興味を持つ方が増えています。今回は、最近介護をするようになった方や介護に関心のある方などを対象に、初心者向けの介護教室（4回コース）を開催します。皆さん、お気軽にご参加ください。

日 時	内 容
6月15日(火)	・お年寄りの心とからだ ・寝たきりの方への接し方① ～車椅子操作・車椅子を使った介助の仕方など～
6月22日(火)	・痴ほうの理解と接し方 ・痴ほう性高齢者の介護体験談
6月29日(火)	・寝たきりの方への接し方② ～ベッド上での更衣や排泄の介助など～
7月6日(火)	・亀田町で使えるサービスの紹介 ・施設見学 ～介護老人保健施設 亀田園～

- 会 場 町民会館
- 開催時間 いずれも午後1時30分～4時
- 受講料 無料 ※当日は、動きやすい服装でおいでください。
- 定 員 25人
- 申し込み 6月9日(火)までに福祉健康課へ電話でお申し込みください。
- 共 催 亀田町社会福祉協議会
亀田町在宅介護支援センター・亀田町在宅介護支援センター向陽の里・在宅介護支援センターかめだなかの

6月1日は、人権擁護委員法が施行された日です。亀田町には町長が推薦し、法務大臣が委嘱した人権擁護委員が4人いらっしゃいます。相談は無料で、秘密は守られます。お気軽にご相談ください。

飯村 孝善 ☎381-2392
井上 弘 ☎381-6076
熊倉 清弘 ☎381-2916
熊谷絵里子 ☎381-3912

人権擁護委員制度を存じですか？

行政、人権、土地・建物問題などに関する無料相談所を開設します。

個人のお秘密は固く守られますので、この機会にぜひご相談ください。

■日時 6月9日(火)
午前10時～午後3時

■会場 役場3階 委員会室、会議室

■相談内容
▽家庭内、親族間、近隣間のもめごと、悩みごとなどに関すること
▽行政への苦情や要望に関すること
■相談担当者 法務局担当官、人権擁護委員、行政相談員 など

人権無料相談所を開設します

住民課 内線160・164

6月議会のお知らせ

議会事務局 内線321

町議会6月定例会は、6月15日(火)から開会する予定です。詳しい日程など、問い合わせは議会事務局までお願いします。



平成16年度金婚該当者の皆さんへ

福祉健康課 内線143

町では、毎年敬老の日にあわせて金婚を迎えたご夫婦にお祝いの品をお贈りしています。今年度は、昭和29年4月1日から昭和30年3月31日の間に婚姻届を出された方が該当します。金婚に該当する方は、

6月25日(金)までに福祉健康課へご連絡ください。なお、高齢者クラブに加入されている方で、5月に単位高齢者クラブ会長へ申し出された方については福祉健康課への連絡は不要です。

野ネズミ駆除を実施します



6月12日(土)・13日(日)の2日間、亀田町全域の田畑を対象に野ネズミ駆除のために毒エサを仕掛けます。危険ですので、田畑などに立ち入らないようお願いいたします。また、犬を散歩させる方は、十分ご注意ください。

栄養教室の受講生を募集します

暮らしが便利になり、豊富な食べ物がいっつも手軽に入る反面、私たちの食生活はさまざまな問題を抱えるようになりました。

町では栄養・食生活の改善と健康な地域づくり運動の推進のために下記の通り、栄養教室を開催します。教室を修了された方には、町の食生活改善推進委員として、地域の食生活の改善と健康づくりの輪を広げる活動への参加をお願いしています。

●日程 全8回 午前9時30分～午後3時まで（1回目は12時30分まで）



	月日	内容(予定)
1	7月21日(水)	開講式 これからの健康づくり
2	7月29日(水)	栄養の基本を学ぼう1 生活習慣病 ★調理実習
3	8月26日(水)	栄養の基本を学ぼう2 食中毒など食品衛生 ★調理実習
4	9月22日(水)	ごみから考える環境衛生 運動と健康づくり
5	9月29日(水)	栄養の基本を学ぼう3 運動と体力づくり ★調理実習
6	10月27日(水)	年代別食事のポイント 食推活動の紹介 ★調理実習
7	11月17日(水)	献立づくり
8	12月1日(水)	閉講式 ★調理実習

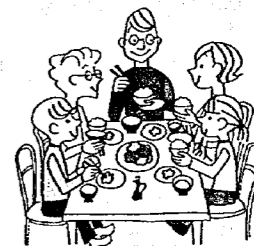
●内容 食生活・栄養、健康づくり、公衆衛生などについて5回の調理実習を含めて勉強します。

●募集人員 20人程度

●参加費 テキスト代のみ 2,000円程度

●講師 科目ごとの専門の講師

●申し込み・問い合わせ 6月30日(水)までに亀田町保健センターへ
☎381-2111 内線407



食卓からおいしく楽しく健康を

★あなたも食生活改善推進委員になりませんか★

食生活改善推進委員とは？

食推(しょくすい)は、私たちの住む地域を健康な地域にしたい、人と人がつながっている暖かい地域にしたいという思いで会員同士がつながり、生涯における健康づくり活動を、食を通して地域の皆さんに呼びかけている亀田町のボランティア組織です。

食事は生活の基本です。健康の維持だけでなく、心の豊かさや地域の文化ともつながり、現在、「食」という窓からは、暮らしが変わり増えてきた生活習慣病の問題、次代を担う若い人や子どもたちへの関わり大切さ、日本の伝統食の見直しなどさまざまなことが見えてきています。私たちにも何かできることはないでしょうか。

私たちは一家のお母さん、地域で暮らしている近所のお母さんです。そんな一人ひとりが集まって食生活や健康づくりの上での大切なこと、食推として私たちができることを話し合い、自分の家族や友達へ、地域の皆さんへ、身近に声をかけ、生活の知恵を伝えていきたいと考え活動しています。ぜひ、皆さんも仲間に入りませんか？

(★食推になるには上記の「栄養教室」の修了が必要です。)

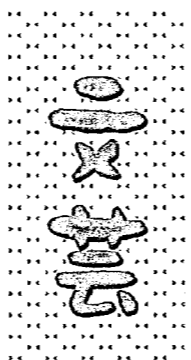


平成15年度の活動は

●小学生を対象にした子ども料理教室、あそびの広場や地域の集会場での伝達活動(全23回 参加者のべ510人)

●離乳食講習会など町の事業の応援

●「食推からこんにちは」でのレシピの紹介 など



俳句 レインボー俳句クラブ

春風に裳褌乱され立ち竦む
夏つばめ飛ぶ野ざらしの能舞台
畑打てば雀せわしく虫あさる
どこまでも黄色のつづく菜種道
夏へ入り長の患ひ録は録
七歌の立ち揃えたるチューリップ
庭すみの唯一本のチューリップ
遠山の残雪眺め録休め
植田畦かくり〜と大鴉
名を知らぬ小鳥来ており春日和
葎切りの声賑わしき中洲かな
子どもの日孫子集ひて路地せまし
常浪の下流は深し谷若葉
抱きあげて指差し見せて鯉機
木も草も人も輝く五月かな

高橋 向山
荒木 正子
石沢 石松
枝並嘉代子
遠藤 春一
小野 友江
小野 ヨシ
風間 漂雲
亀山 なほ
後藤 ひで
佐藤 春吉
斎藤 正樹
斎藤 はる
瀬下 政二
田中八千代



ばらの刺さした兎の指なめ呪文
車座の真中に手拍子花見酒
草むらにひときわ目立つ踏大葉
風少し強くなりたるつつじかな
牡丹咲くひふみよ数へ庭に佇つ
机の向きを少しずらして持若葉
不揃ひに鳴きて親しや初蛙
薫風にうと〜なざる地蔵様
少女等の声ソプラノ牡丹園
鶯の音に聞き惚れ露天風呂
花みずき夜には夜の白きあり

高野ふさこ
土田 ミネ
中川 信子
西条 富枝
馬場チハル
廣川富士江
間宮 初江
三浦 和子
森田 修蔵
矢口 鐵治
若林 一男

短歌 公民館短歌クラブ

地球儀を廻しつつ見るイラク辺り胸中デコボコテロの傷跡に
偶然は時に有るものばったりと五頭山頂に友と逢いたり
白らが綿を作りて紡ぎたる糸で野良着を祖母は織りくれし
山あひのひなびし温泉街に来て素朴な子守のこけし買いたり
庭木々のなべてを起す春雨につつじの新葉が際立ち満つる
春開の激しき時代を勤めあて子らと花見しことはなかりき
名の由来うれいて眺むる都忘れ紫の色深く咲きたり
逆転のチャンスにわれはスパイクの紐締めなおし打席にむかう
白花のライラック家内に挿し置けば娘の緑塗しと聞きてこたわる
隣屋のアタンの屋根を拭くように音もしづかに春の雨降る
難病で無表情な夫介助する我もだんだん無表情となる
畑打てば何を狙うかいつより忍者のごとく鴉迫り来
夫病みてちらに乱れる我が思い心の神に願う日
うす紅のリンゴの花も咲きそめて長かりし友の退院祝う
満開の桜の下で輪になって花を見ながら次第に賑わう
五月晴れサッカー場へと若人等マイカーが続くおどろくほどに
手作りどふ拳が程に丹精を込めし巾着押し置きぬ
長年を介護せし母を見送りたる友に言葉を選びて贈る
われよりも若くに逝きし父の仕草思いつつ春の障子張り替ふ
風まかせに柳そよそよたなびきて悉の鴉がさざ波に乗る
雨の日を古きアルバム整理して過去が過ぎつき鮮明になる

鍋井 悦子
小形 正男
斎藤 ハル
高橋 ヒロ
本間あみ子
丸山 義雄
鈴木八千代
雪松 眞美
岩瀬 房枝
山田 一穂
栗田ひとみ
栗田ひとみ
米山 芳郎
熊倉恵美子
佐藤千代子
宮下 正子
片桐 令子
佐藤ハルエ
竹内千久萬
山田 共栄
熊谷あき子
土屋フミ子



瑞宝単光章 上村 四郎氏

受章の感想をお聞きしたところ「嬉しいの一言です。」と話して下さった上村氏は、亀田町消防本部の前身である、亀田町常備消防部に昭和30年から勤務し、消防士長、消防係長を経て、平成2年に消防司令となり、退職されるまでの36年余り消防業務に尽くされ、消防の発展に貢献されました。受章された危険従事者叙勲は昨年から開始され、著しく危険度の高い業務に精励した方に授与される叙勲です。受章おめでとございます。



瑞宝単光章 佐藤 末治氏

佐藤氏は昭和35年に旧運輸省の第二港湾建設局に入省し、以来35年間、機関士・機関長として船舶航路や港湾の維持管理に努めてこられました。青森県、神奈川県での勤務を経て、昭和60年から現在の北陸地方整備局新潟港湾空港工事事務所に勤務され、新潟で航行する船舶の安全確保に尽力されました。受章の連絡を受けた時は「本当にびっくりしました。」と感想を話して下さいました。受章おめでとございます。

平成16年春の叙勲が発表され、亀田町から、佐藤 末治氏(中島3)、上村 四郎氏(砂岡1)のお二人が受章されました。

平成16年春の叙勲

第16回 亀田町長杯争奪 オープン卓球大会

■日時 4月24日(土)・25日(日) ■会場 亀田町総合体育館

新潟・富山・石川・山形・福島・宮城・東京・群馬・愛知・神奈川・栃木から 1,768人

- (少年男子)
- 1位 清野 傑 (新潟・新発田ジュニア)
 - 2位 藤井 将大 (新潟・柏崎第二中学校)
 - 3位 佐藤 慧 (新潟・白根アトム)
 - 3位 中村 謙太 (石川・津幡南中学校)



清野 傑さん

- (少年女子)
- 1位 澤畑奈津美 (宮城・仙台ジュニア)
 - 2位 杉原 麻美 (新潟・新発田ジュニア)
 - 3位 籠島江梨佳 (新潟・白根アトム)
 - 3位 高梨 紀子 (山形・河北中学校)



澤畑奈津美さん

- (一般男子)
- 1位 高宮 啓 (東京・専修大学)
 - 2位 原 雅彦 (東京・専修大学)
 - 3位 渡辺 裕也 (東京・専修大学)
 - 3位 内田 康裕 (東京・明治大学)



高宮 啓さん

- (一般女子)
- 1位 佟 舟 (東京・専修大学)
 - 2位 伊藤 沙織 (東京・専修大学)
 - 3位 小林 亜希 (愛知・中京大学)
 - 3位 田高奈友美 (新潟・新潟大学)



佟 舟さん

- (地域・職域 男子)
- 1位 木津 時男 (ふれあい卓球愛好会)
 - 2位 小出 英明 (ふれあい卓球愛好会)
 - 3位 片桐 康正 (亀田町役場)
 - 3位 古泉 淳也 (亀田町役場)



木津時男さん

- (地域・職域 女子)
- 1位 佐藤りえ子 (ふれあい卓球愛好会)
 - 2位 植松 宏子 (ふれあい卓球愛好会)
 - 3位 村川 キミ (ふれあい卓球愛好会)
 - 3位 倉嶋 篤子 (オレンジ)



佐藤りえ子さん

110番通信

自転車の盗難が亀田駅周辺で多発!! ●施錠が、あなたの自転車を守ります。 ●二重ロックが、さらに効果的。

皆さんと一緒に、犯罪のない平和で住みよい亀田町にしましょう! 4月までの街頭犯罪の発生状況 (街頭犯罪とは、皆さんの身近で発生している次の犯罪のことをいいます。)

	自転車盗	自動車盗	侵入盗	車上ねらい	自動販売機 荒らし	器物損壊	その他 不審者事案等
新潟南署全体 (前年比)	98件 (-6件)	6件 (-3件)	82件 (+29件)	44件 (-35件)	29件 (+7件)	55件 (-14件)	5件 (-8件)
亀田交番管内 (前年比)	32件 (-5件)	1件 (±0件)	19件 (+14件)	17件 (-10件)	13件 (+8件)	10件 (-3件)	4件 (-2件)

※街頭犯罪以外(亀田交番管内): 凶悪犯(殺人、強盗等) 1件、粗暴犯(暴行傷害等) 3件、知能犯(詐欺等) 9件

～身近な犯罪 防ぐあなたの 110番～

新潟南警察署 ☎382-0110 亀田交番 ☎382-4666 弁天橋交番 ☎286-5611



町で発生した 交通事故 4月の発生件数	●事故件数 24件 (今年の累計 82件 前年比-16件)
	●死者数 0人 (今年の累計 0人 前年比±0人)
	●傷者数 29人 (今年の累計104人 前年比-15人)



内閣総理大臣名の書状を贈呈します

先の大戦で戦地等に派遣され戦時衛生勤務に服された旧日本赤十字社救護看護婦および旧陸海軍従軍看護婦の方々(慰労給付金受給者を除く)に対して、そのご苦勞に報いるため内閣総理大臣名の書状を贈呈しております。なお、請求期限は、平成17年3月31日までです。ご本人、ご家族などからのご連絡をお待ちしております。

- 請求用紙…亀田町福祉健康課の窓口にて用意してあります。
- 問い合わせ…〒100-8926 東京都千代田区霞が関2-1-2 中央合同庁舎2号館8階 総務省大臣官房管理室 業務担当 ☎03-5253-5182 (直通) ☎03-5253-5190

旧主要戦域における慰霊巡拝事業 (厚生労働省主催) が実施されます

- 実施地域…旧ソ連地域、モンゴル、中国東北地区、パラオ諸島、東部ニューギニア、フィリピン、ミャンマー、硫黄島
- 実施時期…平成16年8月下旬～平成17年3月中旬

参加ご希望の遺族の方は、新潟県福祉保健課 援護恩給室(☎280-5180)へお問い合わせください。

新潟県消費生活センターの 電話相談日が変わりました

これまで日曜日に行っていた休日の電話相談は、5月1日から土曜日に変更となりました。

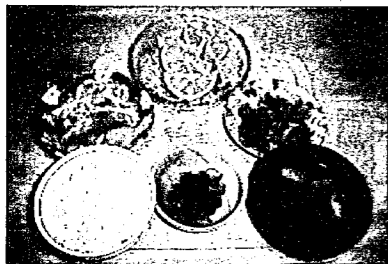
〈5月1日(土)からの相談受付時間〉
毎週月～土 午前10時～午後4時30分
(日曜日・祝日・年末年始は休み)
[相談専用電話 ☎285-4196]

スポーツシーズン到来!

勝つ!

ための食事

●試合当日の朝食の一例



●試合前の食事の鉄則

①普段から食べ慣れた物を食べる

試合だからといって普段から口にしないものを特別にとる必要はありません。体調を崩す原因にもなります。

②試合の3～4時間くらい前までに食べる

食べたものは、2～3時間たないと胃の中でこなされません。

【(例) 半熟卵→ゆで卵→肉類の順に消化時間が長くなります。】

③主食などの炭水化物をしっかり食べる

おかずは少なめに、炭水化物中心で油を控え、消化の良い食事を摂りましょう。

④果物などでビタミンを補給する

エネルギー代謝を円滑にするなど、身体の機能を正常に維持するために必要です。食事などで補えない場合は、サプリメントを利用しましょう。

今年はオリンピックイヤーということもあり、みなさんのスポーツに対する関心も日々高まっているのではないのでしょうか? いろいろなスポーツの大会も目白押しですが、今回はこれから大会に臨む選手のための食事のお話です。

- ・メニュー: ご飯、ブロッコリーのピリ辛納豆和え、かぼちゃと鶏ささみの和え物、漬物、青菜と油揚げの味噌汁、オレンジ
【エネルギー818kcal、タンパク質35g、脂質11g、糖質142g】
- ・ポイント: 試合当日は、どの種目の選手も運動中の主なエネルギー源である糖質をしっかり摂っておくことが大切です。ご飯、パン、麺類のほか、カボチャ、イモ類、果物などから十分な糖質摂取を心がけましょう。
- ・調理のコツ: 納豆に少量の豆板醤(とうばんじゃん)を加え、食欲がわきやすいようにしています。果物には、ビタミンCを豊富に含んだイチゴやかんきつ類などを選ぶと良いでしょう。

⑤肉や油を多く含む料理は控える

ステーキ、カツ丼、焼肉、揚げ物、炒め物など油を多く使う料理は、消化吸収に時間がかかるためおすすめでできません。

⑥食物繊維を多く含むものは控える

食物繊維の多い野菜(ごぼう、たけのこなど)・生野菜(温野菜がおすすめ)・きのこ類・海藻類などはガス発生の原因となり、お腹の張りや下痢を起こしやすくなるので注意!

⑦生ものには注意

刺身や生卵などは、食中毒の原因にもなりますし、試合前の緊張感から消化吸収する能力が低下します。

⑧試合間の食事は気をつけて

食事休憩をはさむ場合は、こまめに食べやすい小さめのおにぎりやバナナなど消化の良いもの、スポーツドリンクやゼリー飲料などがベストです。
※今回の記事は、スポーツセミナー講師のお二人に監修していただきました。

亀田町スポーツセミナー「初心者スポーツ栄養教室」

どんなにキツイ練習をしてもどんなに科学的で最先端のトレーニングをしても食事がメチャクチャでは効果が上がりません。この機会にスポーツ栄養の基本を学んでみませんか?

【講師】竹下 浩一氏
(大塚製薬株式会社、H13・14新潟県スポーツ振興審議会委員)
高野 優子氏
(栄養士、新潟陸上競技協会医科学委員)

【日時】6月30日(木)
午後7時～9時(15分前より受付開始)

【会場】ミーティングルーム

【対象】興味のある方ならどなたでも参加可能

【定員】50人(定員になり次第締め切り)

【参加費】無料【申込方法】来館または電話にて受付

大会のお知らせ

- 5日(土) 新潟県スポーツフェスティバル フリー種目
- 6日(日) 新潟社会人バドミントンリーグ
- 9日(水) 三市中東蒲原郡中学校 卓球大会
- 10日(木) //
- 12日(土) 新潟県スポーツフェスティバル ラージボール卓球
- 13日(日) 新潟社会人バドミントンリーグ
- 16日(水) 野菜杯バドミントン大会
- 20日(日) 亀田町近郷親善ソフトバレーボール大会 亀田アクアスロン大会
- 26日(土) 春季 新津近郷 ミニバスケットボール大会

アスパーク亀田夏期教室参加者募集

●申し込み・問い合わせ ● 亀田町総合体育館内 各教室係 ☎381-1222

教室名	内容	夏期	定員	料金 【該当定期券】	申込方法 【持ち物】
NEW 健康運動教室 (4回コース)	健康づくりの三大要素(柔軟性・筋力・心肺持久力)の維持・増進を目的とし、基礎から無理なく運動をおこなうクラス。	(13:15～14:30) 8/4～8/25 水曜日	各20人 15才以上 の方 (中学生不可)	教室参加費 1コース 1,000円 アリーナ利用料 1回につき 200円	【全施設・アリーナ・トレーニングルーム】の定期券をお持ちの方は不要 ・広報掲載日より、開館時間帯に来館または電話にて受付。 ・定員になり次第締め切り。 【運動のできる服装・室内運動靴・タオル】
NEW ステップ トレーニング教室 (4回コース)	踏み台(プラットフォーム)を昇り降りする、足腰に負担の少ないエアロビクスクラス。	(13:30～14:30) 8/4～8/25 水曜日			
NEW 糖尿病予防 運動教室 (2回コース)	糖尿病の予防を目的として、運動をおこなうクラス。	(13:15～14:30) 7/9・7/23 金曜日			
NEW 高血圧・ 高脂血症予防 運動教室 (2回コース)	高血圧・高脂血症の予防を目的として、運動をおこなうクラス。	(13:15～14:30) 7/16・7/30 金曜日			

※都合により予定を変更することがあります。ご了承ください。※「平成16年度 教室年間予定表」は、総合体育館にて配布しています。

体験教室

～楽しく気軽に健康づくり～

- ① ステップ エアロビクス 6月9日(水)・16日(水)
午後7時30分～8時30分
定員: 35人
※定員になり次第締め切り
- ② ウォーキング エクササイズ 6月23日(水)・30日(水)
午後7時30分～8時30分
定員: なし
- ③ ソフト エアロビクス 7月7日(水)・14日(水)
午後7時30分～8時30分
定員: なし

- 会場 亀田小学校 体育館
- 対象 亀田町在住・在職の方
(中学生以下は保護者同伴)
- 参加費 無料
- 申込方法 ①…亀田町総合体育館にて受付(電話可)
②③…教室開催日に直接会場にて受付
- 持ち物 運動のできる服装・室内運動靴・タオル
- 主催 亀田町体育指導委員協議会

第16回新潟県スポーツフェスティバル
第3回亀田町ニュースポーツフェスタ

PLAY ENJOY PLEASANT

遊・楽・快

専門のインストラクターが優しく教えます!!

- 実施種目
- ソフトバレー ○ショートテニス
 - フライングディスク ○カローリング
 - ラージボール卓球 ○スポーツチャンバラ
 - 車椅子バスケットボール ほか ※当日変更することがあります。

自分の好きな種目を楽しく!
いい汗流して遊んじゃおう!

午前10時から
3日体験も見学・体験
できます。

- 日時 6月5日(土)
午後1時30分～3時30分
(受付:午後1時～)
- 会場 亀田町総合体育館 メインアリーナ
- 参加費 無料(参加賞あり)
- 指導者 県レクリエーション協会インストラクター、亀田町体育指導委員
- 持ち物 室内運動靴
- 申込方法 当日会場にて受付
- その他 小学生以下のお子さんは保護者同伴でお願いします。



チューリップで花絵を作りました

4月25日、捨てられるチューリップの花を街に咲かせようと、今年も亀田町本町で花絵作りが行われました。「私も挑戦していいですか?」と道行く人も次々と参加。6色のチューリップを使い分け、参加者みんなで協力しながら花絵を完成させました。

また翌26日、西町のかがやき福祉作業所でもチューリップを使ったきれいな飾りを作りました。チューリップの甘い香りが漂い、とてもきれいでしたよ。



永年勤続区長3人に感謝状

5月12日、平成16年度の区長会議が町民会館で開催され、会議の冒頭で永年勤続区長の発表されました。10年間にわたり第30区長を勤められた枝並庄平さん、9年間第35区長を勤められた山崎惣一さん、8年間第48区長を勤められた吉沢一成さんの3人には、町から感謝状と記念品が贈られました。



枝並庄平さん 山崎惣一さん 吉沢一成さん

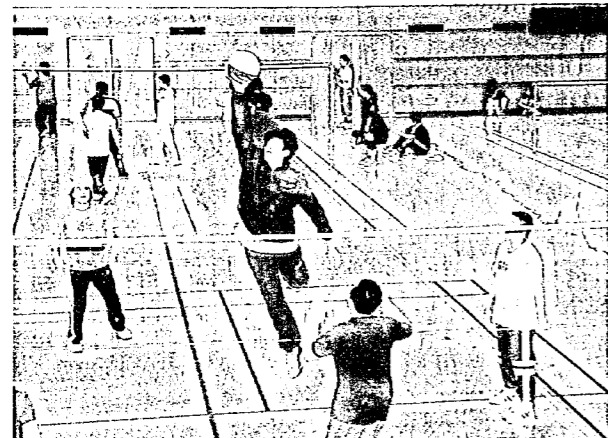
バスケットボール スーパーリーグ 新潟アルビレックスの選手と交流!

6回目を迎える商工会議所青年部主催「親睦ソフトバレーボール大会」に、今年は新潟アルビレックス(バスケットボール)の選手6人が特別ゲストとして参加!さすがバスケットボールのプロ選手、運動神経は抜群でした。「ソフトバレーボールは初めてだって言っていたのに



▲平岡選手(写真左)と握手

にすごく強かった!」「プロ選手と交流ができて嬉しかった。」と、参加者の皆さんは口をそろえていました。



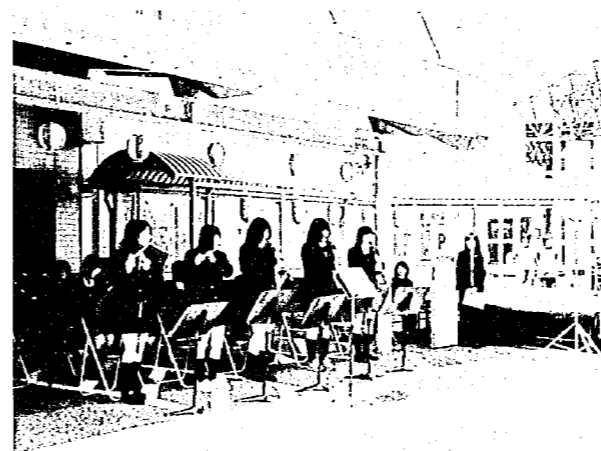
▲写真中央が小川選手。すごいジャンプ力です。

レンズでキャッチ

大盛況! さくらまつり

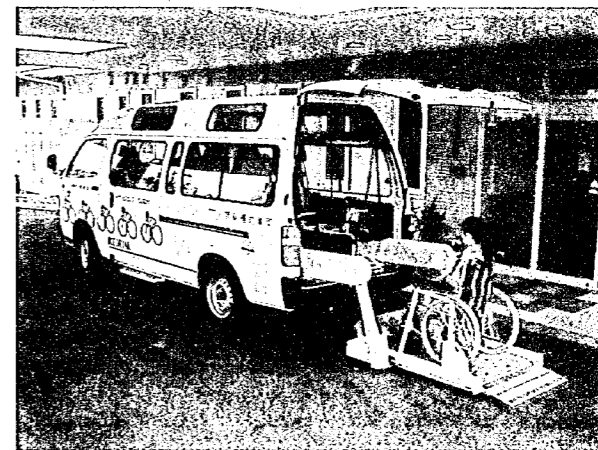
晴天に恵まれた4月29日、今年もふれ愛さくらまつりが開催されました。会場の新潟ふれ愛プラザ(向陽1)玄関前に設置されたステージでは、向陽高校吹奏楽部によるブラスバンド演奏で始まり、わかばの家によるハンドベル演奏や合唱などが行われ、当日のために練習した成果を緊張しながら披露する姿に拍手が集まっていました。

また、正面広場には福祉作業所などが出店するフリーマーケットや屋台コーナーもあり、来場の方は春のやさしい陽気の中、大盛況のおまつりを楽しんでいました。



車イスでも安心!!

平成15年度競争補助金事業が完了し、指定通所介護施設「デイサービスセンターYOUなかの」(大月3)にリフト付車両が導入されました。毎日の送迎時において車イスのまま乗降も可能で、体の不自由な利用者の皆様に大変喜んでいただいております。この春の花見にも大活躍でした。(社会福祉法人勇樹会)



あなたの豊かな経験と知識が必要です！
老人クラブ入会のご案内

老人クラブは、生き生きと、健康に社会生活を過ごせる場として最高のものです。

あなたの老後を明るく活力あるものとするために、ぜひ老人クラブにご加入ください。

●内容

楽しみを中心としたサークル活動と平行して、明るい地域社会づくりのためのボランティア活動、仲間同士で支えあう友愛訪問活動などにも積極的に取り組んでいます。

●入会の方法

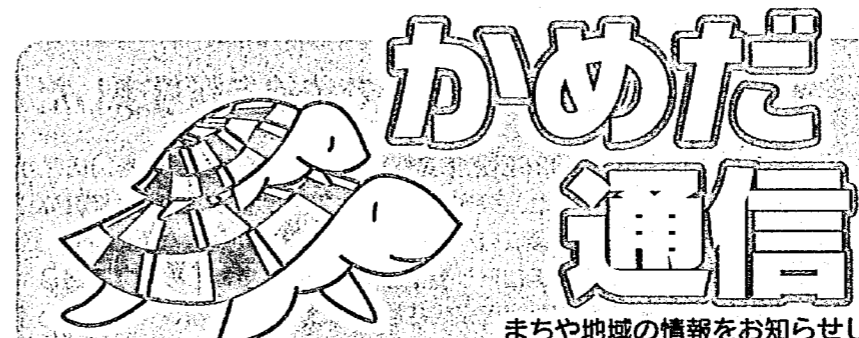
おおむね60歳以上の方ならどなたでも入会できます。地域の単位老人クラブの会長にお申し込みください。

●問い合わせ

詳しくは、下記へお問い合わせください。
亀田町高齢者クラブ連合会 ☎381-7221

6月 男女雇用機会均等月間
男女雇用機会均等法が施行されて20年。この間、女性の雇用環境は整備されつつありますが、女性の管理職が少なく、一部には男女労働者に事実上の格差がみられます。このような格差を解消するためには、女性労働者が能力を発揮できるような積極的取組(ポジティブ・アクション)を進めることが重要です。新潟労働局では、性別ではなく一人ひとりを個人として活かす職場づくりのために

「新潟機会均等推進セミナー」を開催します。
男女ともに活躍している会社ほど利益を上げていくとの調査結果も出ています。この機会にポジティブ・アクションについて一緒に考えてみませんか！
6月30日(水) 午後1時30分
ウェルシテイ新潟・新潟厚生年金会館(新潟市南万代町 ☎243-3551)
講師 慶応義塾大学法科大学院教授 山川隆一氏
☎234-5928



- 🕒 日時
- 📍 会場
- 📄 内容
- ☎ 申し込み
- 🗨️ 問い合わせ

まちや地域の情報をお知らせします。

募集

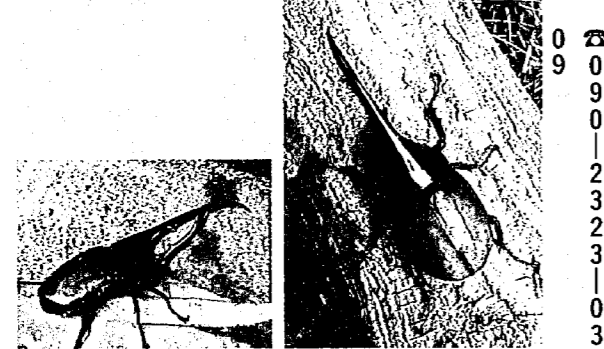
ふれ愛ソフトバレーボール交流大会 参加チーム募集
地域で盛んに行われているソフトバレーボールの交流大会を開催します。
この交流大会を通じて、障害のある人となない人が共にスポーツを楽しみ、参加される皆さん同士の交流を図っていただければ幸いです。
友人、職場の仲間等でお誘い合わせの上、奮ってご参加ください。
7月11日(日)
午前9時～午後3時(予定)
新潟ふれ愛プラザ 新潟障害者交流センター 体育館
募集チーム数 24チーム
参加費(保険代、参加賞等) 1チーム1,000円
参加資格、チーム構成
・高校生以上
・1チーム監督・マネージャー各1人、競技者8人以内(監督、マネージャーは競技者を兼ねることが出来ます。)
・男性がコート内でプレーできるのは最大2人まで
大会申込書(ふれ愛プラザにあります。)に所定の事項を記入して6月20日(日)までに左記へお申し込みください。(FAX可)
新潟県障害者交流センター(向陽1-9-1)
☎381-8110
☎381-1478

税務職員(税務大学校生)募集
平成16年度税務職員(Ⅲ種)採用試験が実施されます。
この試験により採用されすと、税務大学校(全寮制)に入校して、約13カ月間、大学水準の一般教養と税務の専門知識を学び、その後、各税務署へ配置されます。

試験の程度
高等学校卒業程度
試験日 9月5日(日)
6月22日(火)～6月29日(火)(消印有効)の間に、人事院関東事務局(〒330-19712)さいたま市中央区新都心1-1-1へお申し込みください。
新潟税務署
☎229-2151
関東信越国税局人事第2課
☎048-600-3111

第3回 世界のクワガタ・カブトムシ展示会

趣味で育てたクワガタ・カブトムシを見てください。生まれたてのオオクワガタ、ヘラクレスや8cm以上のヒラクワガタなどいっぱいいます。なお、ご来場の方の中から抽選で幼虫、成虫などのプレゼントを用意しています。(ただし、子どもに限らせていただきます。)
6月20日(日)
午前10時～午後3時
伊夜日子会館(袋津神社内)
入場料 無料
塚本
☎090-2323-0309



女性のための健康相談会

思春期から更年期の女性を対象に、専門医師による個別相談会を開催します。お気軽にご利用ください。

日時 6月25日(金)午後1時30分～4時30分
会場 新津健康福祉環境事務所(新津市南町9-33)2階健康相談室
相談内容 ①婦人科疾患に関する相談 ②女性の心身の健康に関する全般的な相談 ③不妊に関する相談
担当医師 川上 紀久子先生(亀田第一病院)
申し込み方法 予約が必要です。相談会の前日午後5時までに、新津健康福祉環境事務所地域保健課にお申し込みください。先着順で6人を受付けます。
申し込み・問い合わせ 新津健康福祉環境事務所 地域保健課 ☎0250-22-5174

警察官A採用試験の実施

新潟県警察では、次により警察官を募集しています
試験職種・採用予定人員
男性警察官A 93人程度
男性警察官A(武道) 2人程度
女性警察官A 9人程度
受付期間 6月10日(木)まで
第1次試験 7月11日(日)
受験資格 昭和50年4月2日以降に生まれた方で次のいずれかに該当する方
・4年制大学を卒業または平成17年3月31日までに卒業
見込みの方
新潟県人事委員会がこれらと同等と認めた方
詳しくは、新潟南警察署 ☎382-0110
または最寄りの交番、駐在所にお尋ねください。
お知らせ
第8回 初夏の盆栽展
6月6日(日)
午前9時30分～午後4時
亀田町公民館 1階
荒木 ☎381-6072

新潟地域合併記念イベントのアイデアを募集します!

新潟市では、来年3月21日の広域合併に向けて、合併予定市町村の一体感づくりを図るとともに、新潟地域の合併を全国に向けてアピールする合併記念イベントのアイデアを募集します。楽しいアイデアをお待ちしています!

- 応募資格 亀田町に現在お住まいの方、または亀田町に以前にお住まいだった方、および所在地を有する企業・NPO
- 応募方法 6月20日(必着)までに、応募用紙にイベントのアイデア・住所・氏名・年齢・電話番号をご記入の上、郵便、FAX、eメールのいずれかでお送りください。(1人で複数応募可)
※応募用紙は新潟市役所、亀田町役場企画調整課にあります。また、新潟市のホームページからもダウンロードできます。
- 賞品 ①特に優れているもの 5点…図書券1万円分
②優れているもの 20点…図書券5千円分
- 審査 有識者等による審査委員会で、優れたアイデアを選定します。審査結果は、広報誌やホームページなどで発表し、当選した方には通知いたします。
- 宛て先・問い合わせ
新潟市 総合企画課 企画推進班 〒951-8550 新潟市学校町通1番町602番地1
☎226-2107 ☎223-1557
eメール kikaku@city.niigata.lg.jp
新潟市ホームページ http://www.city.niigata.niigata.jp/

福寿大学

問い合わせ 右近一男 ☎381-3783

●川柳の部

6月8日(火)・22日(火)
午前10時～ 公民館101研修室

●健康の部

6月8日(火)・22日(火)
午後1時30分～ 公民館201和室

●探訪の部

6月9日(水) 講師 山本瀧蔵 先生 「私の観音巡礼」
午前10時～11時30分 公民館301会議室
6月23日(水) 講師 亀田町都市整備課長 村木 強 氏
「どうかわるか 亀田駅前周辺について」
午前10時～11時30分 公民館301会議室

●歌謡の部

6月10日(木)・24日(木)
午前10時～ 公民館301会議室

●詩吟の部

6月11日(金) 午後1時30分～ 公民館101研修室
6月25日(金) 午後1時30分～ 公民館301会議室

●ゲートボール部

6月5日(土)・19日(土)
午後1時30分～ 袋津室内ゲートボール場

6月の休館日

公民館

☎381-2728

6月20日

図書室

☎381-2728

6月20日、25日

町民会館

☎382-3780

6月7日、14日、
21日、27日

老人福祉センター

☎382-3500

6月7日、14日、
21日、27日

郷土資料館

☎382-1157

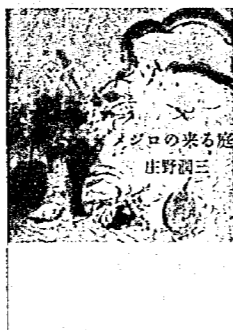
6月5日、6日、13日、14日、19日、
20日、27日、28日

総合体育館

☎381-1222

6月7日、14日、21日

公民館 図書室 新着図書



「メジロの来る庭」
庄野 潤三／著

子どもらはそれぞれ独立し、
夫婦2人で過ごす山の上の家。
よき人々と季節の彩りに囲まれ
た静かな日々をつづる。

「ブラフマンの埋葬」
小川 洋子／著

夏の初め、ブラフマンが僕の
元にやってきた。ケガをして弱
っていたこの小さなものを抱き
上げると、とても温かかった。
温もりの塊と過ごした楽しい毎
日。

伊野上裕伸 特別室の夜
貴志 祐介 硝子のハンマー
なかにし礼 さくら伝説
夏樹 静子 検事霞夕子風極の岬
南原 幹雄 豪商伝
花村 万月 私の庭 浅草篇
火坂 雅志 骨董屋征次郎京暦
宮城谷昌光 香乱記⑥
宮尾登美子 宮尾本平家物語④
諸田 玲子 紅の袖
山本 一力 櫻しぐれ

図書室利用案内

図書室は、亀田町公民館（新明町1）2階にあり
ます。初めて利用される方は、住所等の確認で
きるもの（免許証・学生証など）をお持ちくださ
い。

貸出冊数は1人10冊まで（うち雑誌は5冊まで）

利用時間

※公民館休館日と図書整理日は休み
月・木＝午前9時～午後8時
火・水・金・土＝午前9時～午後5時
日・祝日＝午前10時～午後4時

公民館 図書室 ホームページ <http://www2.ocn.ne.jp/kame/library/index.htm>



今回のクイズは次のとおりです。たくさんのご応募をお待ちしています！

- Q1 6月1日～7日は水道週間です。では、亀田町の水道水は現在、
どこの川を水源としているのでしょうか？
Q2 年1回、愛犬に受けさせる予防注射は、何を予防するためのもの
でしょうか？
Q3 4月29日に開催された「ふれ愛さくらまつり」。さて、会場はど
こだったのでしょうか？

【応募方法】

はがきにクイズの答えと郵便番号、住所、氏名、年齢、電話番号を記入
し、ご応募ください。正解した人の中から抽選で5人の皆さんにアス
パーク亀田施設利用券購入カード（1,100円分）をお送りします。6月
15日(火)の消印有効です。クイズの答え、当選者は「広報かめだ」7月1
日号で発表します。

【あて先】

〒950-0195 亀田町泉町3丁目4番5号 亀田町役場
企画調整課 広報クイズ係

5月1日号の答えと当選者は次のとおりです。

答え	当選者
Q1 亀田小学校	小林 由佳里さん(日水2) 細川 榮治さん(元町5)
Q2 5月9日	塚原 アヤ子さん(砂岡1) 若林 七重さん(砂岡2)
Q3 37カ所	平井 芳子さん(水道町3)

亀田町の遺跡は、砂丘
と密接なかわりがあり
ます。「亀田が砂丘？」と
思われる方もいらっしゃる
かと思いますが、亀田
の町名で山や砂のつく地
名、城山、砂山(旧砂崩)、
茅野山などは標高が5m
前後あり、周りに比べて
高くなっています。実際
県道で新津方面へ行く
と、亀田中学校のあたり
から徐々に標高があがっ
ていき、49号バイパスが
見えるあたりから下りに
なるのがわかります。こ
れが亀田砂丘です。また、
向山(水道局付近)稲葉、
船戸山も今となってはわ
かりにくいですが、かつ
ては砂丘でした。(下の
写真)これらの砂丘の上
では、遺跡が数多くみつ
かっています。特に縄文
時代の遺跡は砂丘の上に
集中しており、砂丘が古
くから存在したことを裏
付けています。低地が多
い新潟平野で、水害から
身を守るために、砂丘の
ような高台を居住地とし
て好むのは、今も昔も変
わらない心理ですね。



▲向山の砂丘(昭和20年代)

亀田の遺跡 「地面の下には 何がある?」



6月 保健・衛生行事のお知らせ

乳幼児の健診

★母子手帳とアンケートをお持ちください。

会場…保健センター／受付時間…午後1時10分～2時

内容	対象	期日
4カ月児健診	平成16年2月生まれ	14日(月)
1歳半児健診	平成14年12月生まれ	15日(火)
3歳児健診 ※尿の検査もあります	平成13年5月生まれ	16日(水)

※3歳児健診では、ご家庭での視力検査と聴覚(耳)検査が必要です。早めにアンケートに目を通し、検査してください。

指導・相談

★母子手帳をお持ちください。

会場…保健センター

内容	対象	日時
母親学級 (1回目)	平成16年5月中旬に届出した妊婦および希望者	3日(水) 午後1時20分開始
妊婦 歯科健診	母親学級受講者 希望者(妊婦のみ)	午後1時10分～1時20分受付 午後2時～2時30分受付
母親学級 (2回目)	1回目終了者	17日(水) 午後1時20分開始
母親学級 (3回目)	原則として3月の受講者(お父さんも学べる内容です。)	24日(水) 午後1時20分開始
離乳食 講習会	平成16年2月生まれ	8日(火) 午前10時開始

会場…役場裏プレハブハウス

内容	対象	日時
あそびの 広場	乳幼児とその保護者 ※希望者は育児相談もできます。22日は管理栄養士もいます。	15日(火)・22日(火) 29日(火) 午前9時30分～11時30分

健康相談

★健康手帳のある方は、お持ちください。

会場…老人福祉センター

内容	対象	日時
健康相談	40歳以上の希望者	11日(金)・23日(水) 午前9時30分～11時30分

予防接種

★母子手帳と予防票をお持ちください。

会場…保健センター／受付時間…午後1時30分～2時20分

内容	対象	期日
ツベルクリン	平成15年12月～	23日(水)
BCG	平成16年1月生まれ	25日(金)

◎三種混合・麻しん・風しん・日本脳炎の予防接種はかかりつけの医療機関で受ける個別接種です。(町外医療機関でも受けられます。)お子さんの体調のいいときにすすめておきましょう。不明な事は、かかりつけの医師または、保健センターへご相談ください。 ☎381-2111 内線402

◎転入した方は母子手帳を持って保健センターまでおいでください。予防票をお渡しします。

6月 小児科日曜当番 診療時間 午前9時～午後5時
(三市中蒲東蒲小児科医会の取り決め)

日	当番医	電話番号
6日	みと小児科クリニック(白根市)	☎370-1055
13日	さとう小児科医院(横越町)	☎385-5200
	かさはらクリニック(白根市)※	☎372-8899
20日	小児科高野クリニック(新津市)※	☎0250-23-3011
27日	ささがわ小児科クリニック(四ツ興野2)	☎383-5500

※受付時間は午後4時まで

アスパーク親子教室

●親子レクリエーション教室

◎日時 6月28日(月)
午前10時30分～11時30分
(午前10時～受付)

◎対象 幼児と保護者
◎内容 親子でできるリズム体操や遊び

NEW

●親子キッドピクス教室

◎日時 6月19日(土)
午前10時～10時45分
(午前9時30分～受付)

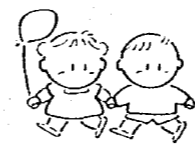
◎対象 おおむね4歳～小学生と保護者
◎内容 親子でスキンシップ&コミュニケーションをとりながら、リズムダンスや用具を使った運動

■会場 亀田町総合体育館(メインアリーナ)

■参加費 保護者のみ 1回200円

■持ち物 運動のできる服装・室内運動靴・タオル

■問い合わせ 町民体育課 ☎381-1222



休日の当番医院と水道当番業者

日	当番医院(診療時間 午前9時～午後5時)	当番業者(受付時間 午前8時～午後5時)
5日		小木工業(株) ☎382-3171
6日	富樫耳鼻科(四ツ興野1) ☎381-7373	(株)小野建設設備 ☎382-6489
12日		(有)新和設備工業所 ☎382-6614
13日	片桐医院(水道町1) ☎381-3320	風間建設工業(株) ☎381-4962
19日		(有)佐藤工業所 ☎381-3507
20日	おおむら内科(四ツ興野2) ☎381-2121	(株)禎招工事 ☎382-6355
26日		(有)サンエツ工業 ☎382-3146
27日	よこごし母子クリニック(横越町) ☎385-3888	(株)宏栄工業 ☎381-5184

※亀田第一病院(西町2)では当直医がいますので、緊急の場合、診察に応じます。 ☎382-3111

※休日(土曜日を含む)の水道管の破裂・漏水のときに、連絡してください。
※歯科の場合は県歯科医師会休日歯科診療センター(新潟市堀之内南3-8-13) ☎283-3030

アスパークにきなせや!

～がんばれ!小学生～

アスパークでは小学生のためのいろいろな教室があります。自分に合った楽しんでできる教室を見つけてね!



☆わくわくキッドピクス教室

【対象】小学校1～6年
子ども向けのエアロピクスダンスや、用具を使つての運動を行う教室です。



☆わくわくチャレンジ教室

【対象】小学校1～3年生
いろいろな種類の運動・スポーツを体験する教室です。

★教室の日程

6月19日(土) わくわくキッドピクス
午前11時～11時45分
7月24日(土) わくわくチャレンジ教室
8月28日(土) 午後1時30分～3時

栄徳寺保育園 ☎381-3755

子育て広場 (参加希望者は前日までに園へご連絡ください。)

※未入園児とその保護者の方、保育園に遊びに来てください。子育てのお話をしませんか!

0歳児～2歳児…6月3日(木)・17日(木) 午前10時～11時
(3日は町の保健師が来園します。ご相談のある方もご参加ください。17日はリズムあそびを行います。)

子育てテレホンサービス

※24時間いつでも聞ける子育てヒントのテープです。

6月 幼児のコワがり(恐怖心) ☎381-9777



1歳半児健診より



表紙の写真

「まちは
ゴミ箱なの？」



今回のクリーン作戦もいろんなゴミがたくさんありました。食べ終わった弁当と飲み物の一式や、お酒の一升瓶、電卓などなど…。そして、亀田大通り担当のボーイスカウトのみんなが一番多く拾ったのはたばこの吸殻、城所インターから新津方面担当のガールスカウトのみんなは空き缶を一番多く拾いました。きれいな町にするために、ゴミはポイ捨てをするのではなく、ゴミ箱へきちんと捨てましょう！

出張子育てサロン 『子がめルーム』

- 日時 6月15日(火) 午前10時～12時
- 会場 町民会館 第1・2会議室
- (子育てサロンは毎週月・木曜日(午前9時30分～12時)に役場裏プレハブで開いています。)
- ◎問い合わせ 生涯学習課 ☎382-3703

テレホンサービス

☎ 281-5550

(24時間年中無休)

- 6月1日～6月14日 ……介護保険サービスに不満があるときは
- 6月15日～6月30日 ……家庭での食中毒には気をつけて

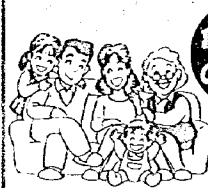
新潟県高齢者総合相談センターでは、中高年の方に役立ついろいろな情報をテレホンサービスでお知らせしています。なお、6月の放送予定は次の通りです。

編集後記

▶「ふれ愛さくらまつり」の取材で新潟ふれ愛プラザにお邪魔してきました。会場の人の多さに驚きながらも、ステージの出し物をカメラのレンズ越しに見たり、フリーマーケットで出店者とお客さんとの会話などを聞いているうちに、みんなで盛り上げる手づくりの催し物にあたたかさを感じ、やさしい気持ちで家路につきました。次回は皆さんも行ってみませんか。 (カ)

住民の動き

※平成16年5月1日現在の
住民登録人口。()内は前月比



亀田町の人口

32,991人 (+41人)

男 16,029人 (+32人)
女 16,962人 (+9人)
世帯数 11,021世帯(+40世帯)

おこやかに (4月届出) (敬称略)

(3月生まれ) 届出人氏名※ 町 名 区

千 春 関根 雅子 東船場 4 1

匠 太 上野 恵 袋 津 1 29

(4月生まれ)

歩 牛腸 裕子 向 陽 1 17

鍊 渡邊 諒 城 所 2 24

勇 田辺 守 袋 津 1 28

成 樹 浅賀 雅人 砂 岡 2 33

弘 成 菅原 要 荻曾根 5 39

春 輝 } 勝山 孝史 大 月 1 53

大 輝 }

洗 希 神田 直幸 曙 町 4 60

※届出人氏名とは、出生届の届出人欄に記載された方のお名前です。

ごめいふく (5月1日～15日届出)

故人 世帯主 町 名 区

五十嵐政次 (96) キ ソ 本 町 4 8

高橋 榮男 (75) 高橋栄一郎 船戸山 3 23

五十嵐俱雄 (59) 信 子 水道町 4 30

吉田 潤 (92) 實 袋 津 6 32

小川新一郎 (62) 新 也 日 水 2 42

丸山祐一郎 (82) 敏 早 通 3 43

石川 雅仁 (28) 本 人 中 島 4 59